

## IT-TNEJN

### TAT-XXXIII ĠIMGHA MATUL IS-SENA

*Salmodija tat-Tnejn ta' l-1 ġimgħa*

#### **IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA**

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

#### **Salm 94 (95)**

**Ant.** Nersqu quddiem il-Mulej b'għana ta' radd il-ħajr.

Ejjew, ħa nfahħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Nersqu quddiem il-Mulej b'għana ta' radd il-ħajr.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qçaçet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant.** Nersqu quddiem il-Mulej b'għana ta' radd il-ħajr.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,  
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Nersqu quddiem il-Mulej b'għana ta' radd il-ħajr.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!  
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,  
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Nersqu quddiem il-Mulej b'għana ta' radd il-ħajr.

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Nersqu quddiem il-Mulej b'għana ta' radd il-ħajr.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Nersqu quddiem il-Mulej b'għana ta' radd il-ħajr.

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

**V/.** O Alla, ejja ehlsni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

### INNU

#### I. *Billejl jew kmieni ma' sbiħ il-jum*

Mill-mistrieħ ta' friexna nqumu,  
lejk, Missier, bit-talb induru;  
ieqaf magħna waqt li nerfgħu  
qlubna lejk b'tifhir tjubitek.

Lilek l-ewwel sejha tagħna  
bix-xewqat ta' mħabba mħegġa;  
fik, Qaddis, ikun il-bidu  
tal-ħidmiet li illum se naghmlu.

Jigi d-dawl, u d-dlam iharrab,  
titla' x-xemx, u l-lejl jitbiegħed;  
u tindaf ir-ruħ mill-ħtija  
bil-ħasil tad-dawl imbierek.

B'wiċċna fl-art, Mulej, quddiemek,  
nitolbuk dnubietna taħfer,  
ħa jsehħilna b'moħħna safi  
infahħruk kuljum u dejjem.

Isma' talbna Missier twajjeb,  
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

## II. *Matul il-jum*

Dawl ta' dejjem, Alla wiehed,  
Trinità qaddisa w għolja,  
nitolbuk fiċ-ċokon tagħna,  
u nfahhruk, għalkemm wisq dgħajfa.

Nemmnu fik, Missier setghani,  
fil-Wahdieni mnissel minnek,  
u fl-Ispirtu, li jgħaqqadkom  
b'hena shih fi mhabba wahda.

Int il-verità, l-imhabba,  
int it-tmiem u l-hena tagħna;  
nar l-imhabba, l-fidi, t-tama  
kattar fina, w hdejk wassalna.

Int il-bidu u t-tmiem ta' kollox,  
l-ghajn ta' l-opri kollha tiegħek,  
wahdek kenn u tama shiha  
ta' min jemmen fik u jhobbok.

Bhalma wahdek sawwart kollox,  
hekk bik wahdek timla l-hlejjaq;  
int id-dawl sabih tad-dinja;  
ta' min jitma fik, il-premju.

Glorja lill-Missier, lill-Iben,  
lill-Ispirtu s-Santu, Alla:  
bhalma msebbah kien mill-bidu,  
hekk jissebbah issa w dejjem. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Salvani, Mulej, f'gieh it-tjieba tiegħek.

### **Salm 6**

Mulej, la ccanfarnix fil-korla tiegħek; \*  
la twiddibnix fis-sahna tiegħek.

Henn għalija, Mulej, għaliex inhossni mifni; \*  
fejjaqni, Mulej, għaliex għadmi mfarrak;  
ruhi mhawwda għall-aħħar.\*  
Mulej, int kemm se ddum ma tismaghni?

Dur lejja, Mulej, u ehlisni; \*  
salvani f'għieh it-tjieba tiegħek.  
Għax hadd mill-mejtin ma jiftakar fik; \*  
min ifaħhrek f'art l-imwiet?

Infnejt bit-tnehid tiegħi, †  
kull lejl nibki fuq friexi, \*  
bid-dmugh inxarrab soddti.  
Għajnejja bil-biki tgharrqu, \*  
u nfnew minhabba l-għedewwa tiegħi.

Tbiegħdu minni, intom li tagħmlu l-ħażen, \*  
għax sama' l-Mulej il-biki tiegħi.  
Sama' l-Mulej it-thannin tiegħi; \*  
jilqa' l-Mulej it-talba tiegħi.  
Jistħu u jinfixlu għall-aħħar  
l-għedewwa tiegħi kollha, \*  
u minnufih jergħu lura mhawwda.

Glorja.

**Ant. 1:** Salvani, Mulej, f'għieh it-tjieba tiegħek.

**Ant. 2:** Il-Mulej sar kenn għall-imsejken fid-dwejjaq tiegħu.

## **Salm 9 A (9)**

### **I**

Infahhrek, Mulej, b'qalbi kollha; \*  
inxandar għegubijietek kollha!  
Nifrah u nithenna bik; \*  
ngħanni lil ismek, int Alla l-Għoli.

Xhin jigu lura l-għedewwa tiegħi, \*

jitfixklu u jghibu quddiemek.  
Ghax int hadt fidejk id-dritt u l-kawza tieghi,\*  
ta' mhallef gust qghadt fuq it-tron tieghek.  
Canfart il-gnus u qridt il-hziena,\*  
hassart isimhom ghal dejjem ta' dejjem.  
Intemmu l-ghedewwa mharbtin ghal dejjem; †  
bliethom qridtilhom,\*  
u tifkirithom intilfet magghom.

Imma l-Mulej isaltan ghal dejjem;\*  
iwaqqaf ghall-haqq it-tron tieghu.  
Hu jaghmel haqq mid-dinja bil-gustizzja,\*  
jigjudika l-popli bis-sewwa.  
Ikun il-Mulej kenn ghal min hu mghakkes,\*  
kenn ghalih fi zmien id-dwejjaq.  
Fik jittama min jaghraf lil ismek,\*  
ghax int, Mulej, ma titlaqx 'il min ifittxek.  
Glorja.

**Ant. 2:** Il-Mulej sar kenn ghall-imsejken fid-dwejjaq tieghu..

**Ant. 3:** Inxandar tifhirek kollu f'bibien il-belt ta' Sijon.

## II

Ghannu lill-Mulej li joqghod f'Sijon,\*  
xandru fost il-popli l-ghemejjel tieghu.  
Hu, li jithallas mid-demmm, jiftakar fihom,\*  
ma jinsieq ghajat l-imsejknin.  
Henn ghalija, Mulej; ara n-niket tieghi,\*  
inti rfajtني u hrigtني minn bibien il-mewt;  
biex inxandar tifhirek kollu  
f'bibien il-belt ta' Sijon;\*  
biex nifrah minhabba l-helsien tieghek.

Waqghu l-gnus fil-hofra li haffru; \*  
fix-xibka li hbew inqabad rigilhom.  
Gharraf il-Mulej lilu nnifsu  
u ghamel il-haqq,\*  
b'ghemil idejh inqabad il-hazin.

Jinzlu l-ħżiena f'qiegħ l-art, \*  
il-ġnus kollha li jinsew 'l Alla.  
Għax l-imsejken ma jintesiex għal dejjem, \*  
it-tama tal-fqajrin,  
ma tkunx għal dejjem fiergħa.

Qum, Mulej! Ma jirbaħx il-bniedem! \*  
Ha jidhru l-ġnus għall-ħaqq quddiemek.  
Itfa', Mulej, it-twerwir fuqhom, \*  
ha jagħrfu l-ġnus li bnedmin huma.  
Glorja.

**Ant. 3:** Inxandar tifhirek kollu f'bibien il-belt ta' Sijon.

**V/.** Fehemni biex inħares il-ligi tiegħek.  
**R/.** U nagħmilha b'qalbi kollha.

## **LEZZJONI 1**

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Ġoel

Ġoel 4:1-3. 9-21

*Il-ħaqq ta' l-aħħar, mbagħad l-hena bla tmiem*

Dan jgħid il-Mulej :  
"Għax, ara, f'dawk il-jiem,  
f'dak iż-żmien,  
li fih ingedded 'il Ġuda u 'l Ġerusalemm,  
jien niġbor il-ġnus kollha,  
u nnizzilhom fil-Wied ta' Ġosafat;  
hemmhekk nagħmel haqq minnhom  
minhabba f'İzrael, il-poplu u l-wirt tiegħi,  
li huma xerrdu fost il-ġnus,  
u għax il-pajjiż tiegħi qasmuh bejniethom,  
u tefgħu x-xorti fuq il-poplu tiegħi;  
'l uliedhom subjien bidluhom man-nisa tat-triq  
u 'l uliedhom il-bniet bigħuhom għall-inbid u xorbuh !".

Xandru dan fost il-ġnus:  
Hejju l-gwerra! Qajjmu l-qalbenin!

Ha jersqu,  
ha jitiġġu l-irġiel kollha tal-gwerra!  
Is-sikek tagħkom dewwbuhom sjuf,  
l-immieġel tagħhom lanez;  
ha jgħid id-dgħajjef: "Jien qalbieni!"  
Haffu u ejjew, intom ġnus kollha ta' madwar,  
u ngabru hemm!  
Nizzel, Mulej, il-qalbenin tiegħek!  
Ha jitqanqlu l-ġnus  
u jmorru fil-Wied ta' Ġosafat!  
Għax hemm se noqgħod  
biex nagħmel haqq mill-ġnus kollha ta' madwar.  
Ressqu l-mingel, għax lahaq il-ħsad!  
Ejjew, ishqu b'riġlejk, għax mimli l-lenbi;  
l-imgħasar imfawwrin,  
għax kbira ħzunithom!

Rassa bla qjies f'wied il-ħaqq!  
Għaliex jum il-Mulej fil-qrib f'wied il-ħaqq!  
Ix-xemx u l-qamar jiddallmu,  
u l-kwiekeb jitiġfu d-dija tagħhom.  
Il-Mulej jgħajjat minn Sijon,  
isemma' leħnu minn Ġerusalem,  
u s-smewwiet u l-art jitriegħdu!  
Izda l-Mulej ikun għall-poplu tiegħu kenn,  
ikun fortizza għal ulied Izrael!

"Mbagħad tagħrfu li jiena l-Mulej, Alla tagħkom,  
li nghanmar f'Sijon,  
il-muntanja mqaddsa tiegħi.  
Ġerusalem tkun post qaddis,  
qatt iżjed ma jgħaddu minnha l-barranin!

U jigri dakinhar:  
il-muntanji jkattu nbid ġdid,  
l-għoljiet inixxu ħalib,  
u l-moġriet kollha ta' Ġuda  
ifuru bl-ilmijiet.  
U minn dar il-Mulej tnixxi għajn  
li ssaqqi Wied il-Gazzija.



L-Egittu jsir herba waħda,  
Edom jinbidel f'deżert li jbikki,  
minhabba l-moħqrija li wrew ma' wlied Ġuda  
meta xerrdu demmhom bla ħtija f'arthom.  
Imma l-art ta' Ġuda  
tkun mgħammra għal dejjem,  
u Ġerusalem għal dejjem ta' dejjem.  
“U nuri demmhom bla ħtija,  
Il-ħtija ma nħallihex bla kastig.”  
Ul-Mulej jgħammar f'Sijon.

## **RESPONSORJU** Ġoel 4:18; Apok 22:17ċ. 1

**R/.** Il-muntanji jqattru nbid ġdid u l-moġriet kollha ta' Ġuda jimtlew bl-ilmijiet, u minn dar il-Mulej tnixxi Ġuda jimtlew bl-ilmijiet, u minn dar il-Mulej tnixxi għajn:  
\* Min hu bil-għatx, ħa jigi, ħa jieħu b'xejn min irid l-ilma tal-Ħajja.

**V/.** L-Anglu wrieni x-xmarata' l-ilma tal-Ħajja, ċara daqs il-kristall, tgelgel mit-tron ta' Alla u tal-Ħaruf. \* Min hu bil-għatx, ħa jigi, ħa jieħu b'xejn min irid l-ilma tal-Ħajja.

## **LEZZJONI II**

Qari mill-Ktieb fuq il-maħfra tad-dnubiet ta' San Fulgenzju, isqof ta' Ruspe

*Ir-rebbieħ ebda ħsara ma hi se tagħmillu t-tieni mewt*

*F'waqt wieħed, f'teptipa ta' għajn, ma' l-aħħar tromba, il-mejtin iqumu biex ma jithassrux aktar, u aħna nitbiddlu. Meta jgħid “aħna”, San Pawl hawn irid ifisser li dawkli f'dan iż-żmien huma mseħbin miegħu fix-xirka tal-Knisja u f'ħajja ta' tjeba, għad jiksbu miegħu d-don tal-bidla sħiħa fiż-żmien li ġej. Hu jagħtina ħjiel x'se tkun din il-bidla meta jgħid: *Għax jeħtieġ li dan il-ġisem li jithassar jilbes in-nuqqas ta' taħsir, u li dan il-ġisem li jmut jilbes l-immortalità.* Izda biex isseħħ din il-bidla li hi l-frott ta' premju misthoqq, jeħtieġ issa bidla oħra li hi frott ta' don moġhti bil-qalb u b'id miftuħa. Lil dawk, mela, li fiż-żmien ta' issa nbidlu mill-ħażin għat-tajeb, qed issirilhom il-wegħda tal-bidla li għad isseħħ fihom.*

Dan kollu jseħħ fihom bil-grazzja ta' Alla: il-bidla li ssir fihom b'don ta' Alla tibda bil-ġustifikazzjoni tagħhom, li m'hix ħlief il-qawmien tar-ruħ għall-ħajja; mbaġhad fil-qawmien mill-imwiet, meta l-bidla ta' dawk li huma ġġustifikati

sseħħ fil-milja kollha tagħha, tinkiseb dik il-glorja sħiħa li tibqa' għal dejjem u ma tinbidel qatt. Il-grazzja tal-gustifikazzjoni l-ewwel, u mbagħad id-don tal-glorifikazzjoni, jagħmlu li fihom din il-glorifikazzjoni tibqa' għal dejjem u ma tinbidel qatt.

Hawn fid-dinja jinbidlu bl-ewwel qawmien tagħhom għall-ħajja, għaliex jiddawwlu biex jikkonvertu: huma jgħaddu mill-mewt għall-ħajja, mill-ħażen għall-gustizzja, minn-nuqqas ta' fidi għall-fidi ħajja, minn għemejjel ħżiena għall-ħajja ta' qdusija. U għalhekk it-tieni mewt ma għandha ebda setgħa fuqhom. Fuqhom il-ktieb ta' l-Apokalissi jgħid: *Hieni min għandu sehem fl-ewwel qawmien ta' l-imwiet; it-tieni mewt ma għandha ebda setgħa fuq dawn.* Fl-istess ktieb jingħad ukoll: *Ir-rebbieħ ebda ħsara ma hi se tagħmillu t-tieni mewt.* Mela, kif l-ewwel qawmien għall-ħajja hu l-konverzjoni tal-qalb, hekk it-tieni mewt hi l-kastig ta' dejjem.

Ha jħaffef, mela, biex ikollu dan l-ewwel qawmien għall-ħajja kull min ma jridx jirċievi l-kundanna għal dejjem tat-tieni mewt. Dawk li, f'din il-ħajja, minħabba l-biza' ta' Alla, jinbidlu u minn ħajja ħażina jgħaddu għal ħajja tajba, ikunu jgħaddu wkoll mill-mewt għall-ħajja, u fl-aħħarnett minn-nuqqas ta' gieħ għall-gieħ u gloriya bla qjies.

### **RESPONSORJU Kol 3:3-4; Rum 6:11**

**R/.** Intom mittu, imma ħajjitkom hi mohbija flimkien ma' Kristu f'Alla; \* Meta jidher Kristu, li hu l-ħajja tagħkom, mbagħad intom ukoll tidhru flimkien miegħu fil-glorja.

**V/.** Intom għandkom tqisu lilkom infuskom mejtin għad-dnub, iżda ħajja għal Alla fi Kristu Ġesù. \* Meta jidher Kristu, li hu l-ħajja tagħkom, mbagħad intom ukoll tidhru flimkien miegħu fil-glorja.

### **TALBA**

Nitolbuk, Mulej, Alla tagħna: agħtina li dejjem ingarrbu l-ferħ tar-rabta tagħna miegħek, għax l-hena sħiħ u bla tmiem jinsab filli dejjem naqdu lilek, li minnek jigina kull gid. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### INNU

Dawl minn dawl, u dija safja  
tal-Missier u l-glorja tiegħu,  
int tad-dawl il-għajn u l-bidu,  
int il-jum li l-jum iddawwal.

Iddi, Xemx tassew, fuq ruħna  
lejl u nhar bil-bjuda tiegħek;  
ixhet ġewwa fina r-raġġi  
ta' l-Ispirtu, dawl ħajjitna.

Lill-Missier ukoll insejju,  
hu l-Etern fid-dawl tal-glorja;  
b'setgħa w qawwa l-grazzja tiegħu  
tkeççi minna d-dlam tal-ħtija.

Hu jwettaqna f'kull ma naghmlu,  
biex quddiemu ngħixu safja,  
b'fidi mħegġa w tama shiħa,  
qawwijin fl-imħabba tiegħu.

Ha jkun Kristu l-ikel tagħna,  
tkun il-fidi x-xorb ta' ruħna,  
biex matul il-jum insibu  
għajn ta' ferħ fl-Ispirtu s-Santu.

Glorja 'l Alla, l-Missier tagħna;  
tifhir lilek, Kristu Sidna;  
jitla' r-radd ta' ħajr minn qalbna  
lill-Ispirtu li ġej minnkom. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Lilek jien nitlob, Mulej; fil-ghodu inti tisma' lehni.

### Salm 5:2-10. 12-13

Mulej, aghti widen għal kliemi; \*  
aghti kas tat-tnehid tiegħi.  
Isma' l-ghajat tat-talb tiegħi, †  
Sultan tiegħi u Alla tiegħi, \*  
ghax lilek jiena nitlob.  
Mulej, fil-ghodu int tisma' lehni; \*  
fil-ghodu nressaqlek talbi, u nistenna.

Ghax int m'intix Alla li thobb il-hazen; \*  
il-hazin ma jsibx postu ghandek.

Ma jiqfux il-kburin quddiem ghajnejk; †  
int tobghod kull min jagħmel id-deni; \*  
int teqred min jitkellem bil-gideb.

Nies qattiela u qarrieqa \* jistmellhom il-Mulej.

Imma jien għat-tjieba kbira tiegħek \*  
nista' nidhol gewwa darek;  
ninxtehet quddiem is-santwarju mqaddes tiegħek, \*  
mimli bil-biza' tiegħek.

Mexxini, Mulej, fis-sewwa tiegħek  
minhabba l-ghedewwa tiegħi; \*  
wittili t-triq tiegħek quddiemi.  
Is-sewwa m'huwiex fuq fommhom, \*  
qalbhom bil-hazen mimlija;  
halqhom bħal qabar miftuh, \*  
imellisu biss bi lsienhom.

Ha jifirhu dawk li jafdaw fik, \*  
u jithennew għal dejjem;  
harishom, u bik jithennew \*  
dawk li jhobbu 'l ismek.

Għax int tbierek il-gust, Mulej;  
int thaddnu bħal tarka bi tjubitek.  
Glorja.

**Ant. 1:** Lilek jien nitlob, Mulej; fil-ghodu inti tisma' leħni.

**Ant. 2:** Infahħruk, Alla tagħna, u nsebbħu l-isem glorjuż tiegħek.

### **Kantiku 1 Kron 29:10-13**

Imbierrek int, Mulej, Alla ta' Izrael, missierna, \*  
minn dejjem għal dejjem.  
Tiegħek, Mulej, il-kobor u l-qawwa, †  
il-gieħ, is-sebħ u t-tifhir: \*  
kull ma hemm fis-sema u fl-art.  
Tiegħek is-saltna, Mulej, \*  
int kap fuq kulhadd.

Minnek l-ghana u s-sebħ; \*  
int taħkem fuq kollox.  
F'idejk il-qawwa u s-sahħa; \*  
f'idejk is-setgħa li tkabbar u 'l kulhadd issahħaħ.  
U issa nfahħruk, Alla tagħna, \*  
u nsebbħu l-isem glorjuż tiegħek.  
Glorja.

**Ant. 2:** Infahħruk, Alla tagħna, u nsebbħu l-isem glorjuż tiegħek.

**Ant. 3:** Qimu l-Mulej fl-ghamara mqaddsa tiegħu.

### **Salm 28 (29)**

Agħtu lill-Mulej, ulied Alla, \*  
agħtu lill-Mulej glorja u qawwa.  
Agħtu lill-Mulej il-glorja ta' ismu, \*  
qimu l-Mulej fl-ghamara mqaddsa tiegħu.

Leħen il-Mulej fuq l-ibħra; \*  
il-Mulej fuq l-ibħra kotrana.  
Leħen il-Mulej bil-qawwa, \*  
leħen il-Mulej bil-glorja.

Lehen il-Mulej ikisser iċ-ċedri; \*  
ikisser il-Mulej iċ-ċedri tal-Libanu.  
Iġieghel il-Libanu jaqbeż bħal għogol, \*  
is-Sirjon bħal ferħ ta' gendus selvaġġ.

Lehen il-Mulej itajjar ilsna tan-nar. †  
Lehen il-Mulej jhezhez id-deżert;  
jhezhez il-Mulej id-deżert ta' Kades.  
Lehen il-Mulej jobrom il-ballut, \*  
u jżarma l-foresti;  
Alla tal-glorja jrieghed; \*  
u fit-tempju tiegħu kulhadd jgħid: Glorja!

Il-Mulej jaħkem fuq l-għargħar; \*  
isaltan il-Mulej għal dejjem.  
Il-Mulej jagħti l-qawwa lill-poplu tiegħu; \*  
ibierek il-Mulej bis-sliem il-poplu tiegħu!  
Glorja.

**Ant. 3:** Qimu l-Mulej fl-għamara mqaddsa tiegħu.

### **LEZZJONI QASIRA 2 Tess 3:10b-13**

Jekk xi ħadd ma jridx jaħdem, dan anqas għandu jedd jiekol. Issa aħna smajna li hemm xi wħud fostkom li qegħdin jitgħažżnu; m'humieq jaħdmu, imma qegħdin jinħlew fix-xejn. Lil dawn in-nies nordnawhom u nwissuhom, f'isem il-Mulej Ġesù Kristu, biex jaħdmu sewwa u l-għajxien tagħhom jaqilgħuh. U intom, ħuti, aghmlu l-gid bla qatt ma tegħjew.

### **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Imbierek il-Mulej \* Minn dejjem għal dejjem. Imbierek.

**V/.** Hu waħdu jagħmel l-għegubijiet. \* Minn dejjem għal dejjem. Glorja. Imbierek.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Ikun imbierek il-Mulej Alla tagħna.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*

f' dar David, qaddej tieghu,  
 b'halma kien wieghed fl-imghoddi \*  
 b'fomm il-profeti qaddisin tieghu,  
 biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
 u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
 B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
 u jiftakar fil-patt qaddis tieghu,  
 fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
 li jagħtina  
 li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
 naqduh bla biża'  
 tul ħajjitna kollha, \*  
 bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.  
 U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; \*  
 għax tmur qabel il-Mulej biex thejjilu triqatu,  
 biex tgħarraf lill-poplu tieghu bis-salvazzjoni, \*  
 bil-maħfra ta' dnubiethom,  
 ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
 li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
 u lill-Ispirtu s-Santu,  
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
 u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Ikun imbierek il-Mulej Alla tagħna.

## **PREĊI**

Ngħollu bit-tifhir lil Kristu Sidna, li Alla mlieh bil-grazzja u bl-Ispirtu s-Santu, u b'fiduċja kbira ngħidulu:

*Mulej, aġtina l-Ispirtu tiegħek.*

Agħmel li din il-ġurnata ngħadduha fil-ferħ u s-sliem u bla tebgħa:

- biex wara jum xogħol nersqu nfaħħruk b'qalb ħienja u safja.

Ħa tkun fuqna llum il-grazzja tiegħek:

- wettqilna int ix-xogħol ta' jdejna.

Ixhet id-dawl ta' wiċċek fuqna biex nagħmlu l-ġid fil-paċi:

- zommna taht il-kenn ta' l-id qawwija tieghek.
- Agħti ħarsa ħanina lejn dawk li jqawwu qalbhom bit-talb tagħna għalihom:
- imliehom b'kull gid fir-ruħ u l-ġisem.

## **Missierna**

### **Talba**

Agħtina, Mulej, id-dawl tieghek qabel ma jibdew il-ħidmiet tagħna, u għinna aħna u nagħmluhom, biex kull ma nagħmlu jkun jibda minnek u fik jintemm. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li mieghek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.  
**Ammen.**

**IT-TALB TA' NOFS IL-JUM**



**V/.** O Alla, ejja eħlisni.  
**R/.** Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### **Fid-Disgha ta' filghodu**

#### **INNU**

Spirtu s-Santu, li int Alla  
wieħed mal-Missier u l-Iben,  
ejja xxerred ġewwa fina,  
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruhna,  
nerfġhu lejġ it-tifħir tagħna;  
int kebbisna b'nar imħabbtek,  
u nxerduħ fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li ġtina l-ġħarfa  
tal-Missier u l-Iben tieġħu:  
żomm qawwija l-fidi tagħna  
fik, l-Ispirtu li ġej minnhom. Ammen.

### **F'Nofsinhar**

#### **INNU**

Mexxej qawwi, Alla veru,  
Inti kollox tqassam sewwa:  
jisbaħ ġum, tagħnih bid-dija;  
f'nofsu żzejnu b'dawl iħaġġeġ.

Iżda itfi l-ġħadab fina,  
taffi s-sħana ta' kull deni,  
aġħti s-saħħa 'l min hu dġħajjed,  
ġib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjed,

w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **INNU**

Alla, int, li fik innifsek  
m'hemmx tibdil lill-hlejjaq triegi:  
lil kull siegħa tal-gurnata  
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,  
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,  
imma tersaq lejn il-glorja,  
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

**Ant.1.** Il-liġi tal-Mulej tferrah il-qalb u ddawwal l-ghajnejn.

#### **Salm 18 (19) B**

Il-liġi tal-Mulej perfetta, u tagħti l-ħajja; \*  
ix-xhieda tal-Mulej hi sewwa,  
u tghallem lil min ma jafx.

Il-preċetti tal-Mulej dritti, u jferrhu l-qalb; \*  
il-kmandament tal-Mulej safi,  
u jdawwal l-ghajnejn.

Il-biza' tal-Mulej sincier, u jibqa' għal dejjem; \*  
il-gudizzji tal-Mulej sewwa, u mseddqa għalkollox;  
egħżeż mid-deheb, mid-deheb l-aktar fin, \*  
oħla mill-għasel u mill-qtar tax-xehda.

Fehemhom sewwa l-qaddej tiegħek; \*  
ħlas tajjeb għandu min iħarishom.

In-nuqqas min jista' jagħrfu? \*  
Minn dak li ma nafx bih saffini.  
U mill-kburija wkoll hares il-qaddej tiegħek, \*  
thalliha qatt taħkimni.  
Mbagħad inkun bla htija \*  
u hieles minn dnuv kbir.

Ha jkunu milqugħa quddiemek †  
kliem fommi u ħsieb qalbi, \*  
Mulej, blata tiegħi u feddej tiegħi.  
Glorja.

**Ant.1.** Il-ligi tal-Mulej tferrah il-qalb u ddawwal l-ghajnejn.

**Ant.2.** Iqum il-Mulej biex jagħmel haqq mill-popli bis-sewwa.

## Salm 7

### I

Mulej, Alla tiegħi, fik il-kenn tiegħi; \*  
salvani minn kull min ihabbatni, u eħlisni,  
li ma jahtfunix bħal iljun u jqattgħuni, \*  
u ma jkunx hemm min jehlisni.

Mulej, Alla tiegħi, jekk dan jien għamilt, \*  
jekk hatja ta' xi hażen huma idejja,  
jekk b'deni għall-ġid hallast lil habibi, \*  
jew għal xejn b'xejn ħarbatt l-għadu tiegħi,  
ha jqum l-għadu kontrija u jirbaħni, †  
ma' l-art taħt riglejh jitfagħni, \*  
u ġiehi fit-trab ikasbarli.

Qum, Mulej, bil-qilla tiegħek, †  
ieqaf kontra s-saħna ta' l-għedewwa tiegħi; \*  
stenbaħ, u aghmilli l-haqq li int ordnajt.  
Ha jingemgħu l-ġnus madwarek; \*  
fuqhom int toqgħod fil-għoli.

Mulej, int li tagħmel haqq mill-popli, †  
agħmel haqq minni, Mulej, skond is-sewwa tiegħi \*

u skond it-tjubija li hemm fija.  
Ha jintemm il-ħażen tal-ħżiena, \*  
u jitwettaq il-bniedem sewwa.  
Int li tgħarbel il-moħħ u l-qalb, \*  
int Alla ġust.

Glorja.

**Ant.2.** Iqum il-Mulej biex jagħmel haqq mill-popli bis-sewwa.

**Ant.3.** Alla mħallef ġust u qawwi, li jsalva 'l min hu qalbu safja.

## II

It-tarka tiegħi hu Alla, \*  
li jsalva 'l min hu qalbu safja.  
Alla hu mħallef ġust, \*  
Alla li dejjem jithallas mill-ħażen.

Tassew li l-ġhadu jigi u jsinn is-sejf, \*  
l-ark jissikka u jimmirah.  
Digà hejja l-armi tal-mewt, \*  
il-vleġeġ għamilhom għodda mikwija.  
Arah, l-ġhadu jnissel il-ħażen, \*  
jitqal bil-qerq u jiled il-gideb.  
Fetaħ bir u ħaffru sewwa; \*  
izda jaqa' fil-ħofra li għamel hu.  
Fuq rasu taqa' l-ħsara li għamel; \*  
fuqu tinzel id-dnewwa tiegħu.

Inrodd ħajr lill-Mulej għall-ġustizzja tiegħu; \*  
ngħanni isem il-Mulej, isem l-Għoli.

Glorja.

**Ant.3.** Alla mħallef ġust u qawwi, li jsalva 'l min hu qalbu safja.

**Fid-Disgha ta' filghodu**

## **LEZZJONI QASIRA** Rum 13:8. 10

Qisu li ma jkollkom ebda obligazzjoni lejn hadd, hlief li thobbu lil xulxin ; għax min ihobb lill-proxxmu jkun żamm il-liġi kollha. L-imħabba ma tagħmilx deni lill-proxxmu. Mela l-imħabba hija l-milja tal-liġi.

**V/.** Inti l-ghajnuna tiegħi, thallinix.

**R/.** U titlaqnix, Alla tas-salvazzjoni tiegħi.

### **Talba**

O Alla, Missier it-tjieba, int ridt li l-bnedmin jaħdmu, biex bix-xogħol tagħhom jgħinu dejjem lil xulxin halli jiksbu hwejjeg aqwa; aghmel li ahna nhabirku bla heda, hekk li nghixu għalik bl-ispirtu ta' wliedek u nhobbu lil kulhadd bhal ahwa. Bi Kristu Sidna. Ammen.

## **F'Nofsinhar**

### **LEZZJONI QASIRA**

**Ġak 1:19-20. 26**

Ara li kull bniedem ikun hafif biex jisma', mhux la kemm jitkellem, mhux la kemm jinkorla. Għax il-korla ta' bniedem ma tagħmilx il-gustizzja ta' Alla. Jekk xi hadd jidhirlu li hu tajjeb, u lsienu ma jrazznux u jqarraq f'qalbu, fiergħa hi t-tjieba tiegħu.

**V/.** Kull hin inbierek il-Mulej.

**R/.** Tifhiru dejjem fuq fommi.

### **Talba**

O Alla, sid u għassies tal-ħsad u d-dielja, inti ssejjah il-ħaddiema għax-xogħol u tagħtihom il-ħlas tajjeb li jisthoqqilhom; aghmel li ahna nilqgħu bil-qalb il-piż tal-jum, hekk li qatt ma ngemgmu kontra dak li jogħgob lilek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

## **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

## **LEZZJONI QASIRA 1 Piet 1:17-19**

Ghixu fil-biza' z-zmien tal-ħajja li qegħdin tghaddu f'art barranija. Kunu afu li, mill-ħajja tagħkom fiergħa li ħadtu mingħand missirijietkom, intom kontu mifdija mhux b'xi ħaġa li tintemm, bħalma hi l-fidda jew id-deheb, imma bidemm għażiż ta' Kristu, bħal ħaruf bla ħtija u bla tebgħa.

**V/.** Ehlisni int, u henn għalija.

**R/.** Fil-gemgħat, Mulej, lilek inbierrek.

### **Talba**

O Alla, int qiegħed issejġhilna f'dak l-istess hin li fih l-Appostli kienu jtilgħu fit-tempju; isma' t-talb li qegħdin nagħmlulek b'fehma sinċiera f'isem Ġesù, biex bih naqilgħu mingħandek is-salvazzjoni għal dawk kollha li jsejġħu dan l-isem. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## **L-GHASAR**

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.  
**R/.** Mulej, fittex ġħinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

## **INNU**

Alla kbir, int fridt fil-bidu  
l-ilmijiet ta' fuq minn t'isfel,  
u waqqaft fil-ġħoli s-sema,  
l-art u l-baħar taħt riġlejna.

Is-smewwiet bid-dwal żejġinthom,  
lejl u nhar iwennsu l-bniedem;  
niżlu x-xmajjar mill-muntanji,  
l-art isaqqu w l-ġħomma jtaffu.

Uri magħna t-tjieba tiegħek,  
sawwab fuqna d-dawl tal-grazzja,  
biex id-dnub li kien jassarna  
ma jergax fid-dlam jixħetna.

Imla l-fidi tagħna b'dawlek  
ħa nferrxuh kull ħin madwarna,  
nikxfu l-qerq u nuru x-xibka  
li jonsbilna l-ġħadu ħajjen.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Il-Mulej jitfa' ġħajnejh fuq l-imsejken.

## **Salm 10 (11)**

Fil-Mulej hu l-kenn tieghi; †  
mela kif tghiduli: \*  
“Ahrab bhal ghasfur lejn l-gholja;  
ghax, ara, il-midinbin qed imiddu l-ark, †  
u jqabbdu mal-watar il-vlegga, \*  
biex jolqtu fid-dlam lin-nies ta' qalb safja.  
Jekk is-sisien jinqalbu, \*  
il-bniedem gust x'jista' jagħmel?"

Il-Mulej hu fit-tempju mqaddes tiegħu, \*  
il-Mulej fis-sema għandu t-tron tiegħu;  
ghajnejh fuq il-bnedmin jitfa', \*  
bi xfar ghajnejh jiflihom.

Jgharbel il-Mulej il-gust u l-hazin; \*  
hu jobghod 'il min ihobb id-dnewwa.  
Xita ta' gamar u kubrit jitfa' fuq il-hzienu; \*  
rih jikwi jkun is-sehem li haqqhom.

Ghax gust hu l-Mulej, u jhobb il-gustizzja; \*  
wiċċu jdawwar lejn min hu sewwa.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant. 1:** Il-Mulej jitfa' ghajnejh fuq l-imsejken.

**Ant. 2:** Henjin dawk li huma safja f'qalbhom, ghax huma jaraw 'l Alla.

### **Salm 14 (15)**

Mulej, min jghammar fid-dar tiegħek? \*  
Min joqghod fuq l-gholja mqaddsa tiegħek?

Min jghix bla htija u jagħmel it-tajjeb, \*  
min jghid is-sewwa f'qalbu;  
min ma jqassasx bi lsienu, †  
ma jagħmilx deni lil garu, \*  
u ma jghajjarx lil ghajru;



min ma jistmax lill-bniedem hażin, \*  
imma jwegġaħ lil dawk li jibżgħu mill-Mulej;  
min iwiegħed u jżomm kelmtu; †  
min jislef u ma jitlobx imgħax, \*  
u ma jieħu xejn kontra min hu bla ħtija.

Min jagħmel dan, \*  
qatt ma jitharrek.  
Glorja.

**Ant. 2:** Henjin dawk li huma safja f'qalbhom, għax huma jaraw 'l Alla.

**Ant. 3:** Alla ddestinana li nkunu għalih ulied adottivi permezz ta' Ibnu.

### **Kantiku (Ef 1:3-10)**

Imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, \*  
li berikna b'kull xorta ta' barka spiritwali,  
fis-smewwiet fi Kristu.

Hekk hu għażilna fih, †  
sa minn qabel il-ħolqien tad-dinja, \*  
biex inkunu qaddisa u bla tebgħa  
quddiemu fl-imħabba.

Iddestinana minn qabel li nkunu għalih ulied adottivi †  
permezz ta' Ġesù Kristu; \*  
hekk għoġob lir-rieda tajba tiegħu,  
għat-tifhir tal-glorja tal-grazzja tiegħu, \*  
li biha mliena fil-Maħbub tiegħu.

Fih aħna għandna l-fidwa, bid-demmm tiegħu, \*  
il-maħfra tad-dnubiet,  
skond l-għana tal-grazzja tiegħu. \*  
li biha fawwarna fl-għerf u l-għaqal kollu:  
hu għarrafna l-misteru tar-rieda tiegħu; †  
skond il-pjan li għoġbu jfassal fih minn qabel, \*  
u li kellu jseħħ meta tasal il-milja taż-żminijiet;

jigifieri, li kollox jingabar taħt Ras waħda,  
li hu Kristu, \*

kull ma hu fis-sema u kull ma hu fl-art.  
Glorja.

**Ant. 3:** Alla ddestinana li nkunu għalih ulied adottivi permezz ta' Ibnu.

## **LEZZJONI QASIRA**

**Kol 1:9b-11**

Aghrfu sewwa r-rieda ta' Alla bl-għerf kollu u d-dehen spiritwali. Hekk tkunu tistgħu tgħixu sewwa kif jixraq lill-Mulej, u toghġbuh f'kollox bil-frott ta' kull opra tajba, u tikbru fl-għerf ta' Alla, titwettqu bil-qawwa kollha skond il-qawwa tas-sebħ tiegħu, biex tkunu tifilhu ggarbu kollox bis-sabar u l-ferħ.

## **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Mulejja, salvani, \* Għax dnibt kontra tiegħek. Mulejja.

**V/.** Jien għedt: Henn għaliya, Mulej. \* Għax dnibt kontra tiegħek. Glorja. Mulejja.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Infahhar il-kobor tal-Mulej, għax Alla xehet għajnejh fuq ic-çokon tiegħi.

Ruhi tfahhar il-kobor tal-Mulej, \*

u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xehet għajnejh

fuq ic-çokon tal-qaddejja tiegħu. \*

Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; \*

qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*

fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*

xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.

Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*

u għolla ç-çkejknin.

Mela b'kull gid lil min hu bil-guħ, \*

u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, \*

ghax ftakar fil-ħniena tiegħu  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.  
Glorja.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Infahhar il-kobor tal-Mulej, ghax Alla xehet ghajnejh fuq ic-ċokon tiegħi.

## **PREĊI**

Alla għamel patt għal dejjem mal-poplu tiegħu, u qatt ma jieqaf jagħmlilhom il-gid. Nizzuh ħajr, u b'qalbna qawwija nitolbuh:

*Aghmel il-gid, Mulej, lill-poplu tiegħek.*

Salva lill-poplu tiegħek, Mulej:

- bierak il-wirt tiegħek.

Aghmel li l-insara kollha jkunu magħquda haġa waħda bejniethom:

- biex id-dinja temmen fi Kristu, li inti bghatt.

Agħti l-grazzja tiegħek lil ħbiebna kollha u lil kull min nafu:

- għinhom ixerrdu madwarhom il-fwieħa ħelwa ta' Kristu.

Uri tjubitek u mħabbtek lill-moribondi:

- aghmel li ghajnejhom jaraw is-salvazzjoni tiegħek.

Xerred il-ħniena tiegħek fuq ħutna l-mejtin:

- iġborhom ma' dawk li qegħdin jistrieħu fi Kristu.

## **Missierna**

### **Talba**

Mulej, int ħarist lejn ic-ċokon tal-Vergni Marija u biha ftaħtilna t-triq tas-salvazzjoni; ahna noffrulek dan is-servizz tagħna għat-tifhir kbir tiegħek u biex twassalna fil-glorja tal-fidwa shiha. B'Ibnik Gesu Kristu Sidna, li miegħek jghix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

## **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**Ammen.**

## **TALBA TA' GHELUQ IL-JUM**

## IT-TNEJN

V. O Alla, ejja ehlišni.

R. Mulej, fittex ghinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagħharfu htijietna.**

**Isir f'it tas-skieta. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,  
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt haġna bil-ħsieb,  
bil-kliem, bl-egħmil u billi hallejt dmirijietni:

*iħabbtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, Ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagħharfu htijietna.**

**Isir f'it tas-skieta. Imbagħad jingħad:**

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**Jew**

**III. *Issir l-istedina għall-penitenza.***

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

## **INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tghasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jhossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jisbħu jghannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
żid il-ħegga ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

**SALMODIJA**

*Barra Ż.GH.:*

**Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex taghdab, u kollok tjieba.**

*Ż.GH.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## **Salm 85 (86)**

*Talba ta' fqir fil-hemm*

*Imbierek Alla, li jfarragna fid-dwejjaq kollha tagħna. (2 Kor 1:3.4)*

Agħtini widen, Mulej, u wegibni, \*  
għaliex jiena msejken u fqajjar.  
Harisli hajti, għax jiena twajjeb, \*  
salva l-qaddej tiegħek, għax fik jittama.

Int Alla tiegħi, henn għaliya, Sidi, \*  
għax lilek ngħajjat il-hin kollu.  
Ferraħ ruh il-qaddej tiegħek, \*  
għax lejki, Sidi, jien nerfa' ruħi.  
Għax int, Sidi, twajjeb u taħfer, \*  
kollok tjieba għal kull min isejjahlek.

Agħti widen, Mulej, għat-talba tiegħi, \*  
isma' l-lehen ta' l-ilfiq tiegħi.  
F'jum in-niket tiegħi nsejjahlek, \*  
għax inti żgur tweġibni.

Hadd m'hu bhalek fost l-allat, Mulej, \*  
u xejn bhall-għemil tiegħek.  
Il-ġnus kollha, li għamilt, jiġu jinxteħtu quddiemek, \*  
u jsebbhu ismek, Sidi.  
Għax kbir int, u għemejjel ta' l-għageb tagħmel; \*  
int waħdek Alla!

Urini, Mulej, triqatek, †  
biex nimxi fis-sewwa tiegħek; \*  
agħtini qalb waħda, biex ikolli l-biza' ta' ismek.

B'qalbi kollha nizzik ħajr, Mulej Alla tiegħi, \*  
u nsebbah ismek għal dejjem.  
Għax kbira hi t-tjieba tiegħek miegħi, \*  
int hlistni minn qiegħ l-imwiet.

O Alla, nies kburin qamu għalija, †  
għemgħa nies qawwija jonsbuli ħajti; \*  
huma nies li ma jagħtux kasek.  
Int, Alla Sidi, ħanin u twajjeb, \*  
iddum biex tagħdab, kollok tjieba u fedeltà.  
Hares lejja u henn għalija, †  
agħti qawwa lill-qaddej tiegħek, \*  
salva l-iben tal-qaddejja tiegħek.  
Urini sinjal ta' tjubitek, †  
ħa jaraw u jithawwdu l-għedewwa tiegħi; \*  
għax int, Mulej, tghinni u tfarragni.  
Glorja.

**Barra Z.GH.:**

**Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex tagħdab, u kollok tjieba.**

**Z.GH:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## **LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:9-10**

Alla għażilna biex niksbu s-salvazzjoni permezz ta' Sidna Ġesù Kristu, li miet għalina, sabiex, sew jekk inkunu nishru u sew jekk inkunu rieqda meta jiġi, ngħixu haġa wahda miegħu.

## **RESPONSORJU QASIR**

**Barra zmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

**F'Hadd il-Għid u l-ottava jingħad:**

**Ant.** Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

**Fi zmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant.** Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

## **KANTIKU EVANGĠELIKU**

**Lq. 2,29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek \*  
imur fis-sliem, skond kelmttek;  
ghaliex ġħajnejja raw \*  
is-salvazzjoni tiegħek,  
li int ħejjejt \*  
ġħall-popli kollħa:  
dawl biex idawwal il-ġnus, \*  
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

**Ant.** Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

## **Talba**

Mulej, aġħtina l-mistrieħ ġħas-saħħa ta' ġħisimna, u aġħmel li dak li żraġħna illum bil-ħidma tagħħna jnissel frott li jibqa' ġħal dejjem. Bi Kristu Sidna. **R.**  
**Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jaġħtina lejl kwiet u tmiem tajjed.

**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jaġħti ġħas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!



Harisna mill-waqgħa, kun magħna,  
ghajnuna tal-poplu l-maħtur,  
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislma  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-angli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn gie dawl id-dinja.  
O Vergni glorjuza,  
ta' ġmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
ħajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajjtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu  
f'dan il-wied ta' dmugh.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-ghajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.  
O Hanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,

o Verĝni glorjuža u mbierka.